

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque OLDSMOBILE	Vista Cruiser Model 34866	Fiche d'homologation n° CH 0337 21
--	----------------------	------------------------------	---------------------------------------

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "Vista Cruiser" de chaque côté sur ailes avant + à droite sur couvercle de coffre  
 "1 34866 A ou S" (A=Automate/S=Synchronesh) et  
 "CH 0337 21" s.plaquette constructeur à droite surface int.de l'aile  
 "348661." devant No châssis  
 Numéro du châssis frappé à gauche derrière pare-brise + sur plaquette du constructeur  
 Signe d'identification du moteur frappé "Q." à gche à l'av.en haut s.bloc derr.pompe à eaux.plaquette  
 Constructeur **OLDSMOBILE Div.of GMC Lansing(USA)** Importateur **GENERAL MOTORS SUISSE SA, Biel**

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u> Direction <u>gauche ou droite</u> Assistance <u>hydraulique</u> Frein de service <u>hydr., 2-circ. AV=disques/AR=exp.int., ass.p.dépr.</u> Frein auxiliaire <u>méc., exp.int., câble/ soup.de dos.de frein. AV +</u> Frein stationn <sup>t</sup> . <u>pédale, s.r. AR</u>   <u>lim.de press.de frein. AR</u> Transmission <u>Automate ou Synchronesh</u> Nombre vit. <u>3 **</u> Blocage differ. <u>autom.</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>200</u> km/h	<b>MOTEUR</b> Genre <u>V</u> Temps <u>4</u> Marque <u>OLDSMOBILE</u> Carbur. <u>B</u> Type <u>Q. *</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>8</u> Alésage <u>103,05</u> Course <u>85,98</u> Cylindr. <u>5735</u> cm <sup>3</sup> CV-Impôt <u>29,21</u> CV-puiss. <u>243</u> (SAE) à <u>4200</u> t/m Refroidissement <u>eau</u> Bruit <u>77</u> dB (A) à <u>4200</u> t/m Amortissement bruit <u>2 pots</u> <u>540x255x110/300x125x115</u>
<b>CARROSSERIE</b> Forme <u>Limousine (combi)</u> Nombre portes <u>4 + 1 AR</u> Toit ouvert _____ Nombre de places : Total <u>8</u> ; AV <u>3</u> ; milieu <u>3</u> ; AR <u>2</u> ; Places debout <u>-</u>	

<b>DIMENSIONS</b>	Voie Diam. braquage	AV <u>1540</u> G <u>12,8</u>	AR <u>1510</u> DR <u>12,7</u>
Empattement	<u>3073</u>	/ / / /	
	<b>Dimensions ext.</b>	<b>Dimensions int.</b>	
Longueur	<u>5545</u>	<u>2300</u>	
Largeur	<u>1951</u>	<u>1130</u>	
Hauteur	<u>1540</u>	<u>820</u>	
Porte à faux	AV <u>1062</u>		
	AR <u>1410</u>	<u>1150</u>	
	lat. _____	_____	

<b>POIDS</b>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>950</u>		<u>1110</u>	<u>2060</u>
	<u>120</u>		<u>490</u>	<u>610</u>
Total	<u>1070</u>		<u>1600</u>	<u>2670</u>
Garantie fabr.				<u>2768</u>
Dimens. pneus	<u>8.55-14 od. H70-14 4PR</u>			
Charge p. essieu	<u>1370</u>	<u>(1,7)</u>	<u>1600</u>	<u>(2,2)</u>
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable	_____ kg			

## EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 4/SEALED BEAM 109 ou 1B et 213  
 Feux de croisement 2/extér. .213 Feux de position 2/) Guide 33 SAEIP 71 §)  
 Feux de gabarit AV+AR=comb.av.clignot. et catadioptrés  
 Avertisseur 1/électrique (2-tons) Niv. sonore 99 (dB/A)  
 Essuie-glace 2/électriques(2-vit.) Lave-glace oui  
 Feux arrières 2/) Guide 33 AS Catadioptrés 2/s. feuxAR + SAE STIA P170  
 Feux stop 2/comb.av.feux AR Feux de recul latér. AV+AR  
 Eclair. plaque contr. 1/centre pare-ch. Plaque forme haute XXXXXX  
 Rétroviseur 1/intér. + 1/extér. Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. 8/av. lampe-témoin  
 AVb = comb.av.feux latérAV=o/AR=r AR r=comb.av.feux AR  
 Avert. clign. oui Lampes de travail -  
 Antivol : Verrou de la direction+de la boîte c.v.  
Ceintures de sécurité SKASG expertisées

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque & type OLDSMOBILE Vista Cruiser  
34866  
 Homologation n° CH 0337 21  
 Forme de la carr. Limousine  
 Places ass. : Total 8 (3 avant)  
 Poids à vide 2060 Carburant B  
 CV 29,21  
 Charge utile 610 Cylindrée 5735 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 2670 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No. de châssis du vhc. expertisé : 348661M115894

\*) Désignation du moteur : QI = Synchronesh 3-vitesses

QA = Automate

QJ = Automate + installation de climatisation

\*\*) Transmission: boîte "Turbo-Hydrarnatic" avec convertisseur de couple hydraulique et boîte planétaire à 3 vitesses; verrouillage mécanique sur "P".Sur demande : boîte mécanique à 3 vitesses toutes synchronisées.§) Modifié par l'importateur:

- Feux de position à l'origine avec des ampoules de couleur orange; des ampoules blanches sont montées.

Lieu et date de l'expertise

Studen, 25.1.71

La commission d'expertise